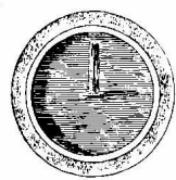


ラマーン・ヤルデン 著  
栗原裕 訳

ガイドブック

# 現代文学理論





ガバメントブック  
学院圖書館  
章

# 明治文政史論

ラマル・セルダン著  
栗原裕訳

大修館書店

## 訳者略歴

栗原 裕 (くりはら ゆたか)

1940年前橋市に生れる。1969年東京教育大学大学院文学研究科博士課程修了。現在、共立女子大学助教授。著書——「英語名句事典」(共編著、大修館書店、1984),『物語の遠近法』(有精堂出版、1988),『現代の批評理論』(共著、研究社出版、1988),『共同研究・シェイクスピアの受容』(共著、共立女子大学、1989)ほか。訳書——ヴァーノン・リー『ことばの美学』(共訳、大修館書店、1974), マーシャル・マクルーハン『メディア論』(共訳、みすず書房、1987), ピーター・マン『本の本』(共訳、研究社出版、1987), アーネスト・ジョーンズ『ハムレットとオイディップス』(大修館書店、1988)ほか。

ガイドブック  
現代文学理論

© Y. Kurihara, 1989

1989年7月1日 初版発行 定価2,060円  
(本体2,000円・税60円)

検印  
省略

訳者 栗原 裕  
発行者 鈴木 庄夫

発行所 株式会社 大修館書店

(101) 東京都千代田区神田錦町3-24

電話 東京 (294) 2221 (大代表) / 振替 東京9-40504

印字・製版・印刷・製本／図書印刷

表紙／高麗隆彦

ISBN4-469-21154-0 Printed in Japan

目  
次

## 序 章 3

### 第一章 ロシア・フォルマリズム 13

- フォルマリズムの歴史的発展 15 / 技巧としての芸術 18 / 物語（ナラティヴ） 25 /  
動機づけ（モーティヴェーション） 27 / 優勢なるもの（ザ・ドミナント） 30 / バフ /  
チン学派 33 / 美的機能 39

### 第二章 マルクス主義理論 43

- ソヴィエト社会主義リアリズム 48 / ゲオルグ・ルカーチ 53 / ベルトルト・ブレヒト 58 / フランクフルト学派とベンヤミン 63 / 構造主義的マルクス主義 70 / 最近の展開—イーグルトンとジェイムソン 78

### 第三章 構造主義理論 93

- 言語学的背景 95 / 構造主義ナラトロジー 102 / メタファーとメトニミー 114 /  
造主義詩学—ジョナサン・カラード 119

## 第四章 ポスト機造主義理論

127

- ロラン・バルト——複数性を示すテクスト 131 / ジュリア・クリステヴァ——言語と革命  
140 / ジャック・ラカントー言語と無意識 144 / ジャック・デリダ——ディコンストラクション  
ヨン 150 / アメリカのディコンストラクション 161 / 言述と力——フーコーとサイード  
178

## 第五章 読者中心の理論

187

- 主観による展望 188 / ジェラルド・プリンス——語りかけられる人 194 / 現象学  
ヴォルフガング・イーザー——含意された読者 199 / ハンス・ローベルト・ヤウス——期  
待の地平 204 / スタンレー・フィッシュ——読者の体験 208 / ミシェル・リファール  
——文学の能力 212 / ジョナサン・カラ——読みのコンヴェンション 216 / ホランドと  
ライヒ——読者の心理学 219

## 第六章 フェミニズム批評

227

- フェミニズム理論の問題 229 / ミレットとバレット——政治的フェミニズム  
の著作と女性批評 240 / フランスのフェミニズム批評理論 249  
234 / 女性

訳者あとがき

265 /

読書ガイド

290 /

索引

304

現代文学理論  
ガイドブック



序  
章

最近まで、文学の普通の読者、いや専門の文学批評家さえもが、文学理論の発達について心を煩わせるいわれなどなかつた。理論というのはちょっと深遠な専門分野で、いろいろある文学の分野でも事実上文学批評家を装う学者といった態の少数の人たちにだけかかるもの、そう思っていた。文学にかんする議論は、それが新聞にのる書評にせよ、ラジオやテレビの芸術番組にとり上げられる書評にせよ、普通の読者に向けたものであつた。たいていの批評家はドクター・ジョンソンと同じように考えていた。偉大な文学は普遍的であつて、人間生活について一般的真理を表現する、したがつて、読者にはなんら特殊な知識も言語も必要ない、というふうに。批評家は、作家個人の経験、人間的関心、想像的才能、作品の社会・歴史的背景、偉大な文学の詩的美しさなどについて、快い良識を語つてきた。言い換えれば、批評はわれわれの抱く世界像、読者としてのわれわれの自画像を混乱させることなく文学について語つていた。それから、一九六〇年代の末になつてのことである。事態が変わりはじめた。

過去一五年ほどのあいだ、文学の研究者たちはこの常識というコンセンサスにたいするいつ果てるとも知れない挑戦の連續に悩まされてきた。事態をいつそ悪化させたのは、異様な雜音の多くが海の向こうからやつてきたことであつた。イギリス人というのは大陸からやつてくる知的重量級を軽くあしらうことにつけている。ドイツの理論屋はどうも実

用に向かない、フランスの連中は度しがたき合理論者だ、などと、しばしば文句をつける。こんな具合にして、われわれはわが文化の国粹性をからうじて支え、外国からの侵入者たちを水ぎわでくいとめるのである。

一九八〇年、コリン・マッケイブがケンブリッジ大学の終身任用を得そなつたとき、「構造主義」がジャーナリズムを賑わした。構造主義者たち、およびケンブリッジにおけるその同盟者たちの抗議があつて、ドクター・リーヴィスの母校の奥深くに侵入者のいることに、高級紙が気づかされたのであつた。『タイムズ・リテラリー・サブルメント』は機を逃さず、その醜聞とその知的背景にかんして特集号を発行した。同紙の記事を読んだ多くの一般読者たちは、「マッケイブ事件」をきっかけに理論家たちが公衆に向かつて自身を説明するのに接して、以前にも増して「構造主義」なるものに困惑したにちがいない。マッケイブの構造主義にはマルクス主義の気配が漂つているとか、マッケイブの構造主義へのアプローチは実はポスト構造主義から構造主義を批判するものだと、マッケイブの仕事に影響を与えていたるものはフランスの哲学者ジャック・ラカンの精神分析学的構造主義であるとか、そんなことを聞かされて、ただでさえ根深い偏見をいつそう抜きがたいものにしただけであった。

この課題に読者を案内する手引きを書くという逃げ出したくなるような仕事をあえて引

き受けることに決心したのは、主として、現代の文学理論の提起する問題が重要なもので、交通整理をする努力が無意味でないからである。例のごとく理論を軽蔑し放棄しても始まらないことを、いま、多くの読者は感じている。なにを拒絶せよと言われてゐるのか、読者は正確に知りたいであろう。さまざまの複雑で争点の多い概念を簡潔に要約して見せようとすれば、理論の体内からその血液を抜き出すことになるであろうし、懷疑家たちの牙の餌食になりかねない。これは避けられないことだ。けれども、読者はその課題に関心を持ち興味を覚えているがゆえに、薄味の食物でも本来の理論の持つ正真の刺激のある香味へ到る予備段階として受け入れる用意ができていて。そう、わたくしは考えた。少ないスペースで多くのことを言おうとして、いくつかあまりにも単純化すぎたところのあることは認めなければならない。このような止むをえぬ圧縮と大まかな概括が重大なる誤解を招くことはなかろうと思う。さらに勉強される人のために、本書の末尾に段階をつけて「読書ガイド」を付してある。読者は難易さまざまの任意のアプローチを試みることができるはずである。

なぜ、われわれは文学理論に心を煩わせなければならぬのか。騒ぎのおさまるのをただ待つてゐるわけにはいかないのか。徵候を見ると、理論の移植はうまく根づいたようで、予見できる将来はこのまま行くかもしれない。新しい雑誌が創刊され、新しい課程が

創設され、学会が理論の問題のために開催されてきた。この新しい批評の自覚が、新しい世代の文学の教師たちのなかに目覚めても、驚くにあたらない。この事態がわれわれの読み書きの経験と理解にどのような影響を及ぼすか。

第一に、理論を強調すれば、読みが無垢な活動であるとする考えが危うくなる。もし小説における意味の構築、詩における観念の存在について自問するなら、もはやわれわれは素朴に小説の「現実性」や詩の「誠実性」を受け入れるわけにはいかない。読者のなかには、これまでの幻想を抱きつづけ、無垢の喪失を嘆く人がいるかもしれない。けれども、眞面目な読者なら、近年主要な文学理論家たちが提起している深い問題を無視するわけにはいかない。

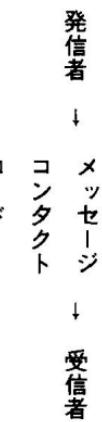
第二に、新しい文学の見方はわれわれの読みに不毛な作用を及ぼすどころか、われわれのテクストとのかかわりを活性化することもある。もちろん、自身の読みについて反省しようという欲求が人にはいなら、いかなる種類の文学批評もほとんど提供するものを持たない。あるいはまた、理論とか概念とかいうものが文学作品にたいする反応の自発性を枯らすだけであると信ずる人もいるかもしれない。そういう人は、文学について自発的になされたと思い込んでいたりするが古い世代の理論に無意識のうちに依存していることを忘れているかもしれないのだ。「感情」「想像」「才能」「誠実」「実在」とかについて語るであ

ヤーコブソン 言語コミュニケーションの模式図

ろうが、それは時の経過によつて認可され常識の言語の一部となつた死んだ理論で満ちている。文学の読みにおいて冒険と探究をむねとするためには、文学についての思想においても冒険をむねとしなければならない。

文学理論が異なれば、その提起する問題も異なると考えることができる。さまざまの理論が、作者、作品、読者、あるいは普通われわれが「実在」と呼んでいるものを根拠にして問い合わせかもしれない。もちろん、いかなる理論家と言えども自身が部分的偏りを見せていることは認めないものであり、選ばれたアプローチの枠組みの内部で他の観点を考慮することは通常ないものである。つぎに示す言語コミュニケーションの模式図はロマン・ヤーコブソンが工夫した図であるが、さまざまの観点を識別するのに役立つ。

コンテクスト



発信者が受信者に向けてメッセージを送る。メッセージではコード（普通、発信者と受信者の両方が共通に知つてゐる言語）を使う。メッセージはコンテクスト（あるいは指示

物）を持つていて、コンタクト（肉声とか、電話とか、文字とかのような媒体）によって伝達される。文学を論ずる目的のためにはコンタクトは省略していい。それは文学理論家にとつてとくに関心がない（通例、それは印刷されたことはあるからだ（演劇の場合を除いて）。だから、先の図をつきのように書きなおしてかまわない。

### コンテクスト

作家　作品　読者

コード

ヤーコブソンは図のなかの個々の要素にそれぞれ対応する言語機能をつきのように振り当てるべし。

指示的

喚情的　詩的　含蓄的

メタ言語的

もし発信者の観点を取れば、言語の喚情的用法に注意を向けることになり、もしコンテクストに焦点を合わせれば、言語の指示的用法を抽出することになる、等々。文学理論もま

たいずれか一つの機能に力点を置く傾向がある。これから論ずる重要な理論を例にして、図式的につぎのように位置づけて差しつかえないであろう。

## マルクス主義

ロマン主義 フォルマリズム 読者中心

## 構造主義

ロマン主義文学理論は作家の精神と人生を強調する。読者中心文学批評（現象学的批評）は読者の経験に焦点を合わせる。フォルマリズム文学理論は書き物 자체を他から分離させ、その性格に集中する。マルクス主義文学批評は社会的および歴史的コンテクストが基本であると見なす。そして、構造主義詩学はわれわれが意味を構築するのに使うコードに注意を向ける。それぞれのアプローチがもつともうまく行つた場合には、文学コミュニケーションの他の次元を完全に無視するようなことがない。たとえば、マルクス主義批評で、作家、享受者、テクスト、すべてが広く社会学的展望のうちにおさめられる。フェミニズム批評がこの模式図に位置を与えることができないのは、それがそれ以外の理論に当てはまるような意味での「アプローチ」でないからである。フェミニズム批評はいちじるしく革新的な立脚点からすべてのアプローチをグローバルに再解釈しようと試みるもので

ある。

わたくしは現代の批評理論について包括的な図を描こうとはしなかった。もつとも挑戦的で顕著ないくつかの傾向に読者を招待するための手引きを書こうとしている。たとえば、神話批評は省略した。それには長くて多様な歴史があり、ギルバート・マレー、ジエイムズ・フレーザー、モード・ボドキン、カール・ユング、ノースロップ・フライといつた人たちの仕事が含まれるにもかかわらずである。神話批評はアカデミックあるいはポピュラーな文化のなかに入ってきていた。これから点検するいくつかの理論ほどに力強い挑戦を既製の観念に加えていない。そう、わたくしには思えたからである。